



SCHWEIZERISCHE EIDGENOSSENSCHAFT
CONFÉDÉRATION SUISSE
CONFEDERAZIONE SVIZZERA
CONFEDERAZIUN SVIZRA

Fähigkeitszeugnis
Certificat de capacité
Attestato di capacità
Attest da qualificaziun

Name / Nom / Cognome / Num Vorname / Prénom / Nome / Prenom

Jaggi Hansjürg

geboren / né(e) en / nato(a) nel / naschi(da)

31. August 1977

heimatberechtigt in / originaire de / attinente di / dretg da burgais a

Reichenbach BE

hat die Lehre als / a terminé son apprentissage dans la profession de /
ha terminato il tirocinio di / ha fini l'empredissadi sco

Kaufm. Angestellter mit Berufsmaturität

bei / chez / presso / tar

Gemeindeverwaltung
Frutigen

beendet und die gesetzliche Lehrabschlussprüfung mit Erfolg bestanden.
et a subi avec succès l'examen de fin d'apprentissage.
e ha superato l'esame finale di tirocinio.
e fatg cun success l'examen final d'empredissadi

Ort und Datum / Lieu et date / Luogo e data / Lieu e data

Thun, 23. Juni 1997

Für die zuständige kantonale Behörde
Pour l'autorité cantonale compétente
Per l'autorità cantonale competente
Per l'autorità chantunala cumpetenta



J. Renner-Bach

Vorsteherin des Kantonalen Amtes für Berufsbildung Bern
Cheffe de l'Office cantonal de la formation professionnelle à Berne